

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjero al año..... 60,00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, jueves 19 de Noviembre de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
 de la Abundancia, 3º  
 Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVIII

Núm. 17.589

## EN DEFENSA DEL ALTAR

### EL PRESUPUESTO DE CULTO Y CLERO, DEUDA SAGRADA

Suscribimos el siguiente escrito del folleto «En defensa del Altar» editado en Madrid y reproducido por nuestro querido colega «El Iris» de Ciudadela, que no dudamos será leído con atención por nuestros lectores:

#### Una injusticia del proyecto de Constitución, que el Parlamento discute A LOS CATÓLICOS

Pero es evidente que es a nosotros a quienes más importa y más interesa el decoroso sostenimiento del Culto y Clero católicos. Es un problema fundamental, no político sino religioso. Entraña, en suma, la defensa del Altar, que no sufre solamente con impías agresiones, sino también, y mucho más, con vejatorios desamparos. Cae el Altar por tierra ante la herética violencia; más también cae en olvido y abandono, si se le niegan los medios que su servicio requiere. Es evidente que el sacerdocio en España, en estos tiempos, no sólo a renunciar al mundo, a los placeres y a las riquezas, que esa renuncia fácilmente la otorga quien siente vocación religiosa. Exige el sacrificio máximo, día por día: IMPONE EL CONVICCIÓN CON EL HAMBRE; y es lo peor, que la carencia de los medios requeridos por la dignidad del ministerio del sacerdote y de la condición social, hace estériles sus esfuerzos y frustra su labor en muchísimos casos.

No se trata, pues, de una «cuestión de apreciación», en la que naturalmente y lícitamente diviéndose los pareceres. En la que nos ocupa, la unanimidad entre los católicos es, obligada porque el problema que se trata, por su naturaleza, es enteramente religioso. Oportuno es recordar palabras de Pío XI, dichas a las Juventudes católicas congregateadas ante él en peregrinación internacional:

«Es preciso defenderse de una confusión que puede surgir cuando llegan momentos en que Nos, el Episcopado, el Clero o los católicos, parece que hacen política, pero en realidad, no hacen más que religión; cuando se combate por la libertad de la Iglesia, por la santidad de la escuela, por la santificación de los días consagrados a Dios. En todos estos casos y en otros semejantes, no se hace política; pero la política ha tocado a la religión, ha tocado al altar, como Nos hemos dicho, hace poco tiempo, y entonces es nuestro deber defender a Dios y a su religión, que ha querido confiarnos. Este es el deber del Episcopado y del Clero; es vuestro deber, queridos jóvenes católicos, cualquiera que sea la nación a la que pertenezcáis vosotros que lleváis gloriosamente vuestro título de colaboradores de los Apóstoles.»

Transcritas estas frases de la más alta autoridad, nada tenemos que añadir. Sólo nos permitiremos advertir que sin Clero apto, en todos los órdenes, para cumplir su misión, y en posesión de los medios necesarios — espirituales y materiales — será imposible desarrollar acción católica o católica-social con pujanza y éxito. Hay funciones en las que el seglar nunca podrá sustituir al sacerdote. El es el ministro del Señor y de la Iglesia; el seglar podrá ser su auxiliar eficazísimo; pero a aquella sagrada categoría nunca llegará, ni estará en sus manos hacer lo que el sacerdote puede por la gracia de Dios.

## A TRAVÉS DE LA REJA

### Filigranas democráticas

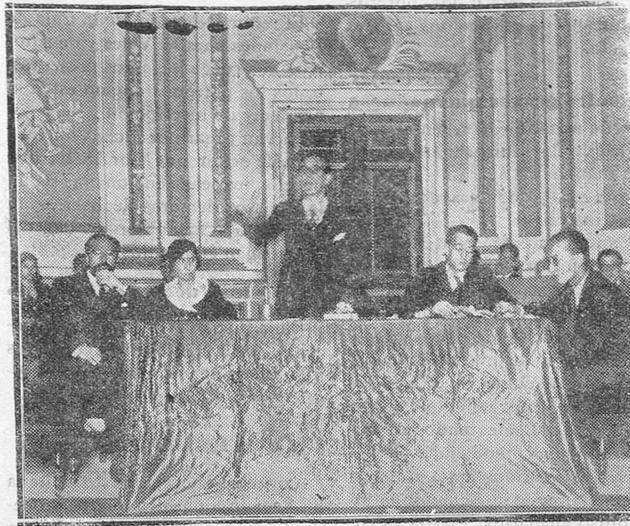
Por el DOCTOR ALBIANA

Confieso mi entusiasmo por el triunfo de la soberanía popular, que ha tenido últimamente una brillante manifestación. Una que hemos estudiado en cualquier libro de Derecho político la forma efectiva del Presidente de una República nos sentimos defraudados y hasta indignados con el autor, porque nos ha ocultado la verdadera expresión de la soberanía. Dicen los graves tratadistas que para resolver el importante negocio de la elección presidencial hay que apelar a la voluntad del Parlamento, uni o bicameral; al sufragio de segundo grado, o sea el voto de compromisarios previanente elegido por el pueblo para este fin, y como expresión máxima del consenso nacional, al mismísimo pueblo, único y verdadero padre de la Patria republicana.

En España, que bajo el actual régimen estamos más adelantados políticamente que en ningún otro país, no es necesario nada de esto. Tales complicaciones están hechas para que se luzcan en los textos los teorizantes académicos y universitarios que no tienen otra

cosa que hacer. El verdadero método, el más rápido y el más barato es el procedimiento español, que en sólo seis meses de República ha mejorado la cartilla electoral a todas las Repúblicas del mundo. Que señores ministros demócratas se reúnan a almorzar en un restaurante de millonarios; fuman, beben y charlan con magnífica salud, que Dios les conserve, y a los postres, después de sentirse satisfechos, acuerdan ofrecer la jefatura del Estado a un amigo, como si fuera un inocente pifillo. A partir de este momento todo son esencias democráticas, soberanías y... armas al hombro.

El método es tan cómodo y expeditivo, que sus autores deben registrar la marca y ofrecerlo a las demás naciones para que lo apliquen. Se ahorrarán tiempo, papeles y hasta un poco de arnica, evitando luchas violentas. Después de este acuerdo nutritivo y fraterno, la democracia no tiene nada que hacer. Todo está hecho. ¿Quién osará contradecir a los once ministros comensales, que cuentan con mesnadas parlamentarias y



MADRID. — En el Teatro María Guerrero. — Presidencia del acto celebrado el domingo por la Juventud Socialista Madrileña para conmemorar el XVI aniversario de la muerte del fundador de las Juventudes Socialistas Tomás Meabe

mitinescas? Absolutamente nadie. Y tan firme es el acuerdo, tan seguro de seguridad «antes de la apelación al pueblo», que la Prensa de cámara nos habla ya de lo que será la toma de posesión de don Niceto Alcalá Zamora, lo que se acordará al día siguiente, las visitas que hará dentro y fuera de España, etc. etc. Ni el «Calendario Zaragozano», cuando anuncia cambio de luna, está mejor informado.

Todo está ya previsto, guisado y casi comido. Para algo mandamos. El «Heraldo», sin esperar a que el pueblo soberano acepte o rechace la candidatura de don Niceto, ha publicado lo siguiente:

«El día después de haber tomado posesión don Niceto Alcalá Zamora de la Presidencia de la República, el Gobierno Azaña presentará la dimisión. En este momento habrá terminado el compromiso adquirido por los socialistas en sus reuniones revolucionarias para participar en el Poder. A pesar de ello, el Presidente llamará al señor Besteiro para encargarse — a él o a otro caracterizado socialista — la formación de un Gobierno homogéneo de dicho partido. El socialismo no gobernará, porque no puede gobernar todavía...» Bueno. Pero si los socialistas no han de gobernar, ¿para qué ha de ofrecer don Niceto el Poder al señor Besteiro? ¿Antes de cocer el arroz ya andamos con pampalinas? ¡Misterios democráticos!

Sigue el «Heraldo»:

«Cuando la nueva Cámara comience a trabajar, el señor Alcalá abrirá su período de Presidente. Este será dividido en dos, de tres años cada uno. En el primero, don Niceto recorrerá España entera, porque ello será la mejor propaganda para la República. Visitará las provincias y los pueblos...»

Esto es de una novísima concepción democrática. Porque ¿cómo visitar los pueblos sin ir a las provincias? ¿O es que desde el 14 de abril las provincias se han marchado por un lado y los pueblos por otro?

«Después de las visitas a las capitales europeas de los países que guardan con España mayor relación embarcará para América, en donde permanecerá bastante tiempo, llevando el nombre de la Patria y la democracia española a todos los países americanos de habla castellana.»

Esto está muy bien. Porque hasta ahora América no se había enterado de que existe una Patria española y un idioma castellano. La Historia habla de una tal Isabel la Católica, de un cavernario que se llamaba Colón, de Hernán Cortés y Pizarro, de Alvarado y

Mendoza. Cita a personajes insignificantes como Las Casas, Fray Junipero, Gante, etcétera, etc. Menciona unas leyes de Indias, dadas por unos caciquillos mediocres que se llamaban Carlos V, Felipe II y otros desconocidos. Había también un tal Cervantes, que entendía un poco del habla castellana, transmitida a América por la acción cultural de unos Monarcas analfabetos. Pero nada de esto sirve. América no se enterará de su descubrimiento y civilización hasta que vaya don Niceto. ¡Lo que nos hemos perdido por no haberlo sabido antes!

Una duda me asalta, que con todo respeto quiero formular en varios interrogantes. Me anticipo a la toma presidencial para evitarme enredos, no sea que después don Niceto nos resulte inviolable y sagrado. Ahora que es un simple ciudadano como yo, quiero hacer las siguientes preguntas: ¿A quién representará el señor Alcalá Zamora en la Presidencia de la República? ¿De quién será Presidente? ¿De los obreros? No. Porque del 14 de abril al 14 de octubre don Niceto ha tenido la amargura de contemplar como caían en las calles CUATRO CIENTOS NOVENTA Y SIETE trabajadores muertos o heridos en los conflictos sociales. ¿De los patronos? Tampoco, porque los propietarios del campo han sido asaltados y los industriales no pueden trabajar. ¿De los rentistas? Menos, porque los valores mobiliarios han bajado en los seis meses de su gobierno DIEZ Y SEIS MIL MILLO- NES de pesetas. ¿De las Cortes Constituyentes? No, porque se marchó del Gobierno para levantar bandera revisionista. ¿De los revisionistas? No, porque para aceptar la Presidencia abandona la revisión. ¿De los católicos? No, porque bajo su mando han ardido CINCUENTA Y DOS conventos en España. ¿De los anticlericales? Tampoco, porque desconfían de su radicalismo confesional.

¡Viva la santa Democracia, que sabe «elegir» candidatos tan capaces como éste!

Cárcel Modelo.

(De «La Nación»).

## PERIÓDICOS ALEMANES

Münchner Illustrirte Presse

Precio: 0'50 ptas.

Münchner Neueste Nachrichten

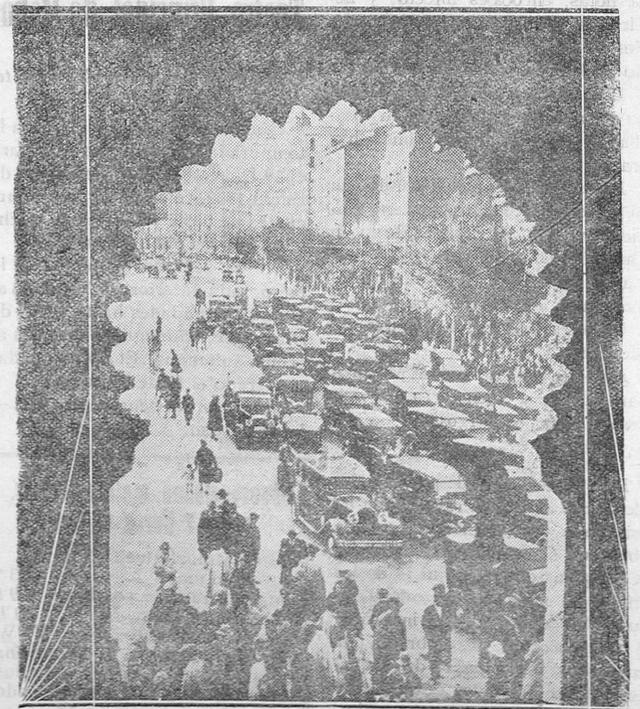
Precio: 0'30 ptas.

Se venden en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias número 17. — Mahón.

## LAS NUBES

Si se vierte aceite en el agua, a nadie extrañará que el aceite forme glóbulos separados del agua por superficies bien limpias por que todo el mundo sabe que el agua y el aceite no se mezclan, pero si en vez de aceite es vino pronto se observa que forman una masa homogénea sin que pueda distinguirse superficie de separación ninguna; es que el agua y el vino pueden mezclarse perfectamente y todo lo que ocurre es que el color del vino resulta relajado. Pues bien, los gases todos, sin excepción, pueden mezclarse por completo sin que subsistan entre ellos superficies de separación. Así la atmósfera consiste en una mezcla de oxígeno, nitrógeno, anhídrido carbónico, argón, vapor de agua, etc., y todos estos constituyentes se hallan tan íntimamente compenetrados que en todas partes se les encuentra a todos y están repartidos con tanta uniformidad que en ningún lugar abunda más el uno que el otro. Sin embargo, esto no es verdad, sino para los llamados componentes normales del aire. El anhídrido carbónico y sobre todo el vapor de agua escapan a la regla general; se encuentran repartidos desigualmente aunque no puede señalarse tampoco superficie de separación entre los lugares en que abunda y aquellos en que escasea porque se pasa de unos a otros por gradación insensible. Prescindiremos, por lo tanto, de estas variaciones lentas y consideraremos una región atmosférica que puede ser muy extensa y que pueda considerarse de constitución homogénea, y entonces observaremos que con frecuencia aparecen en el seno de la atmósfera verdaderas superficies de separación o de discontinuidad; son las nubes; las nubes pueden compararse con las gotas de aceite en el agua; son masas gaseosas que no se mezclan con el aire; esas superficies de discontinuidad son demasiado aparentes para que pueda esquivarse su explicación; es verdad que las nubes están constituidas por gotitas líquidas y así se comprende que no se mezclen o difundan en el aire, toda vez que líquidos y gases no se mezclan, pero por otra parte, se sabe que el agua en contacto del aire se evapora y el vapor de agua sí debe difundirse; entonces es o no o urec, cuando la nube no se disipa sino que por el con-

trario se conserva a veces sus contornos tan limpios como los de las gotas de aceite dentro del agua, es que la masa de aire en la cual flotan las gotitas constitutivas de la nube es distinta del resto del aire, y por lo tanto, la superficie de separación entre ambas es real y verdadera, aunque las gotitas de agua no desempeñen en ella el papel que hacen a materialmente visible: la superficie de discontinuidad existe; cada nube es una masa de aire que no se ha mezclado con el aire y que difiere de éste por sus caracteres físicos, temperatura, humedad, etcétera. Pero entonces surge un problema de gran importancia: ¿Las nubes contradicen las leyes de la difusión gaseosa? porque según estas leyes, desde el momento que la masa nubosa es algo susceptible de mezclarse con el aire (y lo es, puesto que al fin se trata de una masa gaseosa) y está en contacto con él, la mezcla debe producirse; si no se mezclan debe ocurrir algo así como si en un mismo vaso estuviesen juntos y sin mezclarse el agua y el vino. La mera existencia de las nubes plantea, pues, una cuestión capaz de comprometer las enseñanzas de la Física, pero no hay que alarmarse; la solución es muy sencilla. Las nubes existen porque la atmósfera no está en reposo, porque todavía no ha llegado al equilibrio; las nubes son masas en vías de difusión; masas que se están difundiendo; si suspendiésemos un momento la dinámica atmosférica, las nubes se disiparían pronto; toda la atmósfera quedaría convertida en una masa gaseosa y homogénea, es decir, sin superficies interiores de discontinuidad. El mismo ejemplo del agua y del vino puede ilustrarnos: en el momento de verter el vino y mientras dura la mezcla se ven superficies de discontinuidad tan claras y tan limpias como las que separan los glóbulos de aceite, y no es sino muy despacio que se vuelven borrosas y acaban por desaparecer. Las nubes en todo momento están como acabadas de introducir en la atmósfera; siempre se están mezclando con ella y no acaban de mezclarse nunca; las causas de su existencia se van renovando de continuo y el fenómeno de difusión siempre lento no tiene tiempo de contrarrestar su incesante



El público llegando a la Plaza de Toros vieja, para ver a Belmonte en la corrida, última que se celebró en dicha Plaza, puesto que, según se dice, la temporada próxima empezará en la nueva

# CRÓNICA

producción. Y efectivamente, se examinan las nubes con atención se descubrirán en ellas en sus movimientos, en sus evoluciones sorprendentes analogías con la mezcla de líquidos.

ALCOR

Mahón, noviembre 1931.

## NOTAS DEL BLOCK

Volviendo a los complots. Recordarán ustedes que durante el verano, cada gobernador se encargaba de descubrir uno. El prestuto alzamiento del Norte dió ocasión al degüello de quince diarios y a unas maniobras militares.

El complot de ahora puede decirse que lo ha descubierto el «Heraldo». Con grandes bocinazos de titulares a toda plana, su editorial comenzaba así:

«¿Lo ven ustedes? La leñidad, la tolerancia, la buena fe, la ingenuidad, el empeño de proceder democráticamente cuando aun no se creó el Estado democrático, han dado sus frutos naturales.»

Y luego añadían: «¡Pobre República!! ¡Cuántas manos alzadas contra ella!»

Dicho esto pasaba el «Heraldo» a rellenar de estopa columnas y más columnas, sin que de todo ello se sacara cosa que valiera una higa. Trapicheos, chismes, rumores y divagaciones mal intencionadas.

A la misma hora que esto andaba por la calle los ministros desmentían la existencia de tal complot, y poco después era liberado el señor Primo de Rivera. Todo había sido un arrebatón histórico del «Heraldo».

Alguna Agencia comunicó al extranjero la noticia dándole vuelos exagerados. Y el director de Seguridad iba a proponer al ministro de la Gobernación que impusiera a dicha Agencia una sanción.

Suponemos lo que responderá la Agencia aludida:

—Me he limitado a telegrafiar la información del «Heraldo».

\*\*\*

Se celebraba un mitin laico en el Palacio de Proyecciones de Barcelona.

En medio de un fenomenal escándalo, el presidente Mañó Ruiz anuncia a gritos que Companys no ha podido asistir por hallarse enfermo.

En el acto desde diversos puntos del local, exclamaron:

—¡Que se muera!!

Se ve que los laicos andan de piedad lo mismo que de cultura. En pleno nudismo.

\*\*\*

Los catorce detenidos últimamente por protestar contra las infamias que se dicen en un escenario, fueron llevados a las Comisarias del Congreso y de la calle de Pardiñas y en ellas han pasado más de treinta horas, en locales infectos y hediendos, rezumando agua las paredes del uno de ellos, y con bancos de piedra—por toda comodidad.

Esto merece actualmente el que se declara disconforme con las osadías y prociadades de una obra teatral.

Entre los detenidos figuraba un niño de catorce años, que en graciosa aventura, la primera de su vida salió de casa para ir sólo al teatro, llevado de los comentarios indignados que había escuchado.

Lo van a someter al Tribunal de Menores.

¿No hay un Tribunal de Mayores para juzgar y licenciar a los que desacreditan los cargos?

\*\*\*

Por primera vez después de las elecciones la familia real inglesa ha asistido a una función teatral. La obra que se representaba se titulaba «Cabalgata» que es, a juicio de los críticos, el modo de un calendario ilus rado de los últimos treinta años: el espectador es deslumbrado por los cuadros de la guerra del Transvaal, de los funerales de la Reina Victoria, del naufragio del «Titanic», de la Gran Guerra y de una fiesta real dada por Eduardo VII, en la que se reviven todos los esplendores de antaño.

El afecto manifestado por el público hacia la familia real, fué algo impresionante. Al aparecer en el palco los Reyes, acompañados de sus tres hijos y de la duquesa de York los tres mil espectadores puestos de pie, los aclamaron sin cansarse. Al terminar el espectáculo, el público entonó el himno nacional con el que acaba la obra. Durante largo rato la familia real hubo de permanecer en el palco, agradeciendo una ovación que se hacía interminable.

(De «El Debate»).

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Isabel vd., Abdías, pf.; Ponciano, p.; Crispín, obispo; Máximo, pb.; Fausto, dc.; Severino, Barlaán, Feliciano. Exuperio, Azas, mrs.

La misa y oficio divino de hoy es de Santa Isabel vd. con rito doble y color blanco.

### EXPOSICIÓN DIARIA

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San José.

**SANTA ISABEL, REINA DE HUNGRÍA.**—Habiendo crecido entre el lujo y el mal ejemplo de la corte, ella no se contaminó por un auxilio especial de Dios; esposa por voluntad ajena, con solo quince años de Ludovico IV, landgrave de Turingia, fué un verdadero modelo por su piedad y caridad. Madre después de 4 hijos, los educó santamente. Viuda fué arrojada de su castillo por obra de su cruel cuñado y fué obligada a mendigar y encontrar auxilio en un establo. Isabel soportó todo con cristiana resignación y alababa a Dios en su tribulación. Vistió después la divisa de San Francisco y Dios la premió con las visiones, con los éxtasis y arrobamientos y don de milagros. A los 24 años la llamó Dios a la patria celeste (1231).

## Camara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca

### Aviso a los importadores

Creado por Decreto de 2 de octubre último, en la Dirección General de Aduanas, el REGISTRO DE IMPORTADORES, cuyos efectos dentro de pocos días empezarán a surtir, se advierte a dichos importadores que los boletines para inscripción en el expresado Registro, necesarios para las declaraciones que hagan aquéllos de las mercancías que se pidan al extranjero, se facilitarán GRATUITAMENTE por esta Cámara, en cuya Conserjería habrá siempre ejemplares a disposición de quienes los pidan.

Mahón 19 de noviembre de 1931. —El Secretario, Pedro Ripoll. —El Presidente, Guillermo Goñalons.

## Teatro Principal de Mahón

Compañía de ópera del divo tenor CARLOS VIVES

Queda abierto el abono para la temporada de ópera que empezará el 19 Diciembre 1931 hasta el 6 de Enero 1932, celebrando nueve funciones de tarde y catorce de noche a los precios publicados.

A los señores abonados a la temporada anterior se les reservarán sus localidades hasta el 1.º de Diciembre, abonándose después al primer solicitante. El abono quedará cerrado el 12 de Diciembre.

Mahón 18 Noviembre de 1931. —La Empresa.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar)	763.7
Temperatura (a la sombra)	9.8
Humedad relativa	92.7
Dirección del viento	WNW
Fuerza del mismo	Ventolina
Nubes	Cirrus y cúmulos
Estado del cielo	Casi despejado
Temperatura máxima en 24 horas	19.1
Id. mínima en id.	9.3
Lluvia en id.	00.0

19 Noviembre de 1931.

### La cuestión zapatera

Según nuestras referencias, continúa en el mismo estado el conflicto entre patronos y obreros del ramo de zapatería.

Ayer una comisión de obreros realizó algunas gestiones acerca de los patronos para ver de llegar a un acuerdo.

En algunos talleres se trabajó ayer normalmente y los obreros que huelgan mantienen una actitud correcta.

### Una mujer sufre graves quemaduras

Según nos informan, en el vecino caserío de Llumenas ocurrió en la mañana de ayer un accidente del que resultó con graves quemaduras una mujer.

El suceso nos fué relatado en la siguiente forma: una joven, vecina de aquel caserío, hallábase en la cocina de la casa, lavando a su hijito, criaturita de pocos años y entretenida en su maternal ocupación, por descuido se acercó de espaldas al hogar en el que ardía un buen fuego calentando un caldero de agua, prendiendo las llamas a los vestidos que ardieron tan rápidamente que cuando la joven quiso apagarlos, estaba ya en vuelta en llamas.

Espantada salió en demanda de auxilio que el hijito por sus cortos años no le podía prestar y las llamas adquirieron mayor fuerza.

Acudió una vecina y con grandes esfuerzos logró apagar los vestidos recogiendo a la herida que fué curada de primera intención por el médico don José Andreu Orfila, quien le apreció quemaduras de importancia en distintas partes del cuerpo.

Lamentamos el accidente y deseamos a la herida una pronta y total curación.

### De viaje

Esta mañana y a bordo del vapor «Rey Jaime II» han llegado el capitán de Estado Mayor don Jaime Puig Guardiola, el comerciante don José Terrés Borrás y doña María Taltavull de Villalonga.

### Abundancia de pescado

Esta mañana la concurrencia de vendedores en el mercado de pescados de la plaza de España ha superado a la de ayer, viéndose las mesas abarrotadas de pescado de distintas clases.

Las barcas que pescan al arrastre han aportado grandes cantidades a la venta.

El precio del pescado, debido a la enorme concurrencia de vendedores, ha sido económico.

### Inspección de Retiro Obrero

En el vapor de hoy ha llegado el Subinspector de Retiros Obreros don José Ortega para girar una visita de inspección.

\*\*

El señor Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros nos ruega hagamos presente a todos los patronos que no estén al corriente de inscripción y de pago, se sirvan pasar por dichas oficinas a fin de evitar que por dicha inspección les sean sancionadas según la Ley, sus demoras de inscripción y de pago a los obreros obreros que tengan empleados.

### Instrucción de reclutas

En la plaza de la Explanada reciben diariamente instrucción los pelotones de reclutas del Regimiento de Infantería número 39.

### NOTICIAS MARITIMAS

A primeras horas de esta mañana ha llegado a nuestro puerto procedente de Barcelona en viaje directo conduciendo 35 pasajeros, balija y 80 toneladas de carga general, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldes Clar.

El citado vapor «Rey Jaime II», siguiendo su itinerario, saldrá hoy a las siete de la noche para Barcelona.

—Procedente de Southampton, Bayona, Casablanca, Gibraltar, Ibiza y Palma, ayer mañana llegó a este puerto fondeando en aguas de Calafiguera el hermoso yate norteamericano «Queen of Scots», al mando del capitán Mr. Brigethal.

El «Queen of Scots» conduce nueve súbditos americanos, los cuales efectúan un crucero por el Mediterráneo.

Dicho yate desplaza 291 toneladas y componen su tripulación 30 individuos.

—Procedente de Alcedia conduciendo importante cargamento de garrobas, ha llegado el motoveler «Arnald Oliver», al mando del patrón don Miguel Reynés.

—Hoy debe haber rendido viaje a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo que cubre dicha línea.

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL DE MADRID

Madrid 18 a las 18.

### El coronel Capaz

Esta mañana el ministro de la Guerra señor Azaña ha recibido al coronel Capaz que marcha a Las Palmas destinado a aquella Comandancia Militar.

### El presupuesto de Guerra

El Presidente y ministro de la Guerra al recibir en el Palacio de Buenavista a los periodistas les facilitó la anterior noticia y díjoles también que había entregado el presupuesto del Ministerio de la Guerra al ministro de Hacienda.

### El informe de Galarza

El Director General de Seguridad señor Galarza ha manifestado a los reporteros que termina el informe sobre los sucesos de estos pasados días cuyo informe elevará al ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga.

No ha dado el Director Ge-

neral de Seguridad la nota sobre el supuesto complot.

### Los que continúan detenidos

Continúan detenidos, según nos ha manifestado el señor Galarza, el conde de Ramirán y don Esteban Bilbao Rojo.

Pasaron a la Cárcel Modelo siete de los detenidos por el supuesto complot entre los cuales figuran el sacerdote de las Marías, el comandante Rosales y el señor Torrejoncillo.

### Desmintiendo algunos extremos

El señor Galarza ha desmentido a los periodistas algunos extremos de la carta hecha pública por don Fernando Cobián sobre las armas halladas en la iglesia de la Concepción de Madrid.

### Los radicales apoyarán a los socialistas

El ministro de Economía señor Nicolau D' Olwer ha-

blando de las conjeturas sobre la posible formación de un Gobierno socialista, ha opinado que los radicales apoyarían a los socialistas.

Los periodistas han insistido para obtener mayor amplitud a estas declaraciones, no aventurándose el señor Nicolau D' Olwer a hacer mayores conjeturas acerca del próximo Gobierno.

### Visita de don Niceto

Esta mañana el ex Presidente del Gobierno don Niceto Alcalá Zamora ha estado en el Ministerio de Economía visitando al Sr. Nicolau D' Olwer.

El ministro nos dijo que la visita de don Niceto fué de cortesía.

### Plan de Obras Públicas

El ministro de Fomento señor Albornoz presentará un plan de ampliación de Obras Públicas, en el que se consignarán para carreteras, puertos, obras hidrográficas y alumbramiento de aguas 409 millones de pesetas.

Las obras del nuevo plan de Obras Públicas del Ministerio de Fomento se extenderán a todo el país.

## DEL EXTRANJERO

### El conflicto chino-japonés se agrava

### Numerosos combates aislados

Tokio.—Las últimas noticias dicen que se registran numerosos combates aislados en la Mandchuria.

La situación se agrava por momentos.

Madrid 18 a las 24'00.

### Notable conferencia del señor Gil Robles

En la Sociedad «La Unica» se ha celebrado esta pasada tarde la tercera conferencia del ciclo organizado por Acción Nacional.

La conferencia estuvo a cargo del ilustre abogado y diputado católico señor Gil Robles.

Mucho antes de la hora anunciada para la conferencia el local estaba ya abarrotado de público. Quedaron varios centenares de personas sin poder asistir a la conferencia por insuficiencia del local.

Presidieron el acto los señores Villesco y Bofarull.

El conferenciante fué saludado con una ovación clamorosa y entusiasta. Desarrolló magistralmente el tema «Acercamiento del problema del Derecho político comparado».

La disertación erudita del señor Gil Robles fué subrayada con frecuentes ovaciones. Hizo un examen de lo que es el Derecho político comparándolo con las interpretaciones de actualidad.

Durante su disertación el señor Gil Robles recomendó a todos que no se hagan manifestaciones fuera del local.

Hablaremos, dijo, donde podamos, pero siempre dentro de la legalidad.

Aseguró que, pese a todas las apariencias de momento, el triunfo final y definitivo será de las derechas.

Al terminar su magnífica conferencia el señor Gil Robles fué ovacionado con delirante entusiasmo.

### Sesión del Congreso

Preside el señor Besteiro, quien declara abierta la sesión a las 4'40. En el hemicycle es casa animación. En las tribunas mucho público.

Abierta la sesión se entabla un cómico debate entre los señores Pérez Madrigal y Barriobero que comienzan por protestar de la escasa asistencia de diputados.

El incidente entra en las lindes del comadreo, interviniendo Balbontín que alude a la carta publicada por «La Nación» reproducida de un diario americano y que se atribuye al señor Unamuno.

Pérez Madrigal hace hincapié en este asunto y expresa que el señor Unamuno no ha rectificado la carta.

Unamuno le contesta que él no ha rectificado porque no tenía para qué rectificar.

La Presidencia interviene para pedir cordura a los diputados y hacer respetar al señor Unamuno.

Pérez Madrigal se mantiene terco en sus interrupciones.

Se zanja el incidente y sigue la sesión.

Apruébase el acta de la sesión anterior.

Reanúdase la discusión sobre el proyecto constitucional.

Se pone a discusión el artículo 100, presentándose muchas enmiendas que son desechadas después de una anodina y estéril discusión.

En igual forma es aprobado el artículo 101.

Discútese ampliamente el artículo 102 que se relaciona con los indultos.

Durante esta discusión se producen varios incidentes provocados por Balbontín.

El señor Jiménez de Azúa expone las razones contrarias a los indultos de carácter general.

El señor Tato dice que los federales piden votación nominal.

Un diputado pide que se otorgue un indulto amplio y general cuando quede aprobada la Constitución, para que así se conmemore el fausto acontecimiento.

Algunos hablan oponiendo se al indulto general, expresando los más que ya lo concedió la República al ser instaurada.

Balbontín presenta una enmienda pidiendo que los indultos sólo puedan ser concedidos por el Parlamento en sus funciones soberanas.

La Presidencia suspende el debate sobre el artículo 102 y se levanta la sesión a las 8'30 para reanudarla a las 10'30.

La sesión ha sido de lo más anodina e insustancial sin que se pudiera esperar nada notable.

### El acta de Badajoz

Terminada la sesión, el señor Besteiro nos dijo que en la sesión de esta noche se discutiría el acta de Badajoz, que esperaba sería aprobado el dictamen de la Comisión que es conciliador.

### Los periodistas y el señor Galarza

Nuevamente han interrogado los periodistas al señor Galarza acerca de los sucesos de estos pasados días.

Negóse el Director General a hacer manifestaciones ex-

DEL EXTRANJERO

El conflicto chino-japonés. Ofensiva china contrarrestada. Muchos muertos y heridos en ambos bandos

Tokio.—Las tropas del general Chang Shang esta mañana a primera hora han emprendido una violenta ofensiva para arrollar a las tropas japonesas.

El alto mando japonés se opuso a la ofensiva, lanzando contra los chinos a los aeroplanos que impidieron el ataque a fondo de los chinos.

Las tropas chinas destruyeron el puente de hierro de la línea férrea de Snalin, en la línea de Chichiatun, para cortar de esta manera las líneas japonesas.

Reforzados los japoneses con tropas de refresco, atacaron a los chinos, entablado un fuerte combate que duró varias horas, siendo derrotados los chinos, que retiráronse de Tsitsikar, cuya población ha sido ocupada por las tropas japonesas.

En este violento combate los japoneses tuvieron trescientos muertos y heridos.

Los chinos tuvieron trescientos muertos y unos tres mil heridos.

Grandi en Washington

Nueva York.—El ministro de Negocios italiano signor Grandi ha visitado esta mañana la Casa Blanca.

Los sin trabajo en Inglaterra

Londres.—El número de obreros sin trabajo ha decrecido. Desde el día 5 de noviembre al día de hoy se han colocado 54.000 trabajadores.

Las importaciones de géneros extranjeros pagarán derechos arancelarios hasta el 100 por 100, medida adoptada en favor de las industrias nacionales.

Madrid 19 a las 4.

Sesión del Congreso. La nocturna

A las 11 quedó reunida de nuevo la Cámara para celebrar sesión nocturna.

Aprobada el acta, se puso a discusión el acta de Badajoz.

Hubo amplia discusión sobre este asunto, finalizando aprobando una fórmula para aceptar como diputado de las Constituyentes a la señorita Margarita Nelken, de nacionalidad alemana.

La fórmula consiste en que la Nelken a pesar de ser alemana, prometerá hacerse española y acogerse a nuestras leyes.

Aprobada el acta de Badajoz por este procedimiento, se entra en la orden del día.

Se reanuda la discusión sobre el proyecto de ordenación bancaria. El debate languidece y la Cámara ofrece un aspecto desanimadísimo.

El Presidente señor Besteiro, y por dos veces después de la una de la madrugada, propone la suspensión de la sesión por falta de oradores.

Los socialistas se oponen y piden la continuación del debate.

Habla el señor Corominas Grau, quien se ratifica en el criterio expuesto en anteriores ocasiones.

El señor Royo Villanova defiende varias enmiendas al proyecto de ordenación bancaria.

Poco antes de las tres de la madrugada pidió el orador que por faltarle la defensa de algunas enmiendas y hallarse algo enfermo, que se suspendiera la sesión.

El ministro de Hacienda accede y la Presidencia levanta la sesión a dicha hora.

La minoría catalana y Companys

La minoría catalana ha manifestado que en la reunión celebrada se había acordado ratificar la confianza al jefe de la misma señor Companys, a pesar del incidente financiero de Cataluña y con el fin de mantener la unidad catalana hasta la aprobación del Estatuto.

Solares para escuelas

El ministro señor Azaña nos ha manifestado que habían sido cedidos al Ayuntamiento de Ibiza unos solares propiedad de Guerra para que en ellos se levanten escuelas.

Azaña abandonará la Presidencia

Personas afectas al Presidente del Consejo señor Azaña, han manifestado que en los calendarios que se vienen haciendo sobre posible formación de un Gobierno socialista no debe mezclarse el nombre del señor Azaña, que una vez elegido el Presidente de la República, abandonará el cargo de Jefe de Gobierno.

Lucha entre policías y atracadores

En Barcelona la Policía tuvo noticias de que en un bar se reunían varios profesionales del crimen. Acudió la Policía y fué recibida a tiros por los atracadores que mataron al Inspector señor Rubio. Resultaron heridas otras cinco personas.

Los criminales aprovecharon la confusión producida por la sangrienta escaramuza para escapar. Fueron puestos a disposición del Juez el dueño del bar y el conductor del auto en el que huyeron. Después de declarar quedaron en libertad.

La renuncia de Companys

Barcelona.—La «Esquerra Catalana» se ha reunido, acordando no aceptar la renuncia presentada por el señor Companys por la campaña de cierto periódico. El señor Companys presentará querrela criminal contra la referida publicación.

Intento de asalto a una farmacia

Barcelona.—Anoche en la farmacia Viladot se intentó la perpetración de un robo. El portero avisó por teléfono a la Policía. Llegaron guardias de asalto que penetraron en la droguería e hicieron varios disparos no logrando coger a los ladrones.

DEL EXTRANJERO COTIZACIONES

El conflicto chino-japonés

Tokio.—La vanguardia japonesa entró en Tsitsikar a las ocho de la noche desarmando a la policía y publicando un bando diciendo que harán respetar las vidas de los extranjeros y naturales.

La situación se ha agravado

Paris.—Al salir de la sesión secreta de esta tarde los señores Lerroux y Madariaga, dijeron a los reporteros que la situación se ha agravado y que el delegado japonés ha pretendido entretener el tiempo sin comprometerse a nada.

PRENSA ASOCIADA.

Casino La Unión

El próximo viernes 20 del actual, celebrará esta Sociedad en el Salón Victoria, de 17'30 a 21'30 su primer dancing selecto de la próxima temporada, amenizado por la American Orchestra.

LA JUNTA

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que continuación se expresan:

Día 3 de Noviembre

- 1 ternero, 142 kilos, Son Bou (Infantería).
1 ternera, 100, Font den Simón.
1 idem, 87, Se Vall.
2 corderos, 20'500, Toni Besó.
2 cabras, 22'500, Gabriel Mercadal.
3 cabras, 28, Binichems de Devant.
19 cerdos, 1379.

Día 4

- 1 vaca, 211 kilos, Biniaxe.
1 ternero, 112, Son Bou (Infantería).
1 ternero, 65, Biniencolle.
1 ternera, 83, Se Buval.
1 cordero, 14, Toni Besó.
2 cabras, 53, A. Allés.
13 cerdos, 1275.

Día 5

- 1 ternera, 82'500 kilos, Fontes Redones de Baix (Infantería).
1 ternera, 67'500, José Fuguet.
2 corderos, 22, Trinidad.
1 idem, 14, Pallicer.
1 idem, 15, Binisefús s' Usine.
2 idem, 27, San Jerónimo.
12 cerdos, 925.

BOLSA DE BARCELONA

Table with financial data including Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Id. id. B, Amortizable 5 p. 100 A. 1920, Id. B, Exterior Serie A, Oblig. C. Tratat. 6 1/2, 1922, Id. F. C. Nort. Pad. 3 1/2, Amortizable 5 p. 100 A. 1917, Id. B, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2, Acciones Nortes fin de mes, Id. Alicante, Id. Andaluces, Id. Orenses, Id. Coloniales.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including Amort. 5 por 100 A. 1920, Id. 5 id. B. id., Inter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Amort. 5 id. A. 1917, Id. 5 id. B. id., Id. 5 id. A. 1927 li., Id. 5 id. B. id. lib., Exter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Obligaciones Norte Prioridad, Alicante 3 1/2, 1. hipoteca, Andaluces 2. serie fijo, Céd. B. Hip. de España 4 1/2, Id. 5 1/2, Id. 6 1/2, Francos cheque Paris, Liras id. Roma, Dollars id. New-York, Libras id. Londres, Reichmarks id. Berlin.

MONEDAS DE ORO

Table with financial data: Alfonsinos 228'00, Onzas y sus fracciones 228'00, Isabelinas 229'00.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with financial data: Obl. Ayunt. Mahón 6 1/2 E 1897, Id. 6 1/2 E 1916, Id. 5 1/2 E 1921, Empréstito 100.000 ptas., Ayunt. Mahón 5 1/2 E 1921, Empréstito 45.000 ptas., Ayunt. Mahón 6 1/2 E 1925, Id. 6 1/2 E 1927, libre impuestos., Ayunt. Mahón 6 1/2 E 1929, libre impuestos., Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6 1/2 libre impuestos., Ac. Banco de Menorca, Banco de Ferrerías, Crédito Mercantil Menorca, Sociedad General de Alumbrado, Obl. Sociedad General de Alumbrado 6 1/2.

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL

Jueves 19 Noviembre 1931.—Sesiones de Gran Moda tarde.—Plat. y princ., 2'25; Seg., 1'25; But., 0'90; As., 0'65; Ent., 0'55. noche.—Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'00; B., 0'70; As., 0'60; E., 0'50

DOS INTERESANTÍSIMAS PELÍCULAS INGLESAS LA CALLE DEL AZAR William Powell y Kay Francis DULCÍSIMA Nancy Caroll y Jack Oakie

Pronto: La mejor película española: SU NOCHE DE BODAS. Sábado: VIEJA HIDALGUÍA.

CASINO DEL CONSEY

Jueves día 19 Noviembre.—Sesión Popular.—Tarde a las 6 Entrada única, 30 céntimos

Grandiosa proyección de la inolvidable producción del Oeste americano LOS CUATREEROS Estupendísima creación de los simpáticos TOM TYLER, CHISPITA y VIVALES

Sábado: El sensacional estreno de la magnífica película dramática MISTERIOS DE MEDIA NOCHE

SALÓN TRIANON

Viernes 20 Noviembre 1931.—Sesión Gran Moda con Sexteto Tarde a las 6

Estreno en este Salón de la bellísima comedia de grato recuerdo «Selección Gaucho» (Diamante Azul)

¿CHICO O CHICA? Por la deliciosa CARMEN BONI, que hace en ella su mejor creación Precios.—Plat., 1'50; Pal., 1'25; Ent. y but., 0'55; Entrada general, 0'40; Med., 0'20.

Próximo sábado: GRAN BAILE amenizado por la AMERICAN ORCHESTRINA

SALON VICTORIA

Sábado 21 Noviembre. Tarde a las 6'15 y noche a las 9'30

Grandiosa presentación de ERNESTO VILCHES en su obra WU-LI-CHANG

Representada millones de veces en las tablas y trasladada al cinema hablado en español para dar mayor intensidad al trabajo de VILCHES.—Selecto reparto Sábado y domingo 6 y media tarde: But., 1'00; Gral., 0'60.—Domingo a las 4 y 9 30: But., 0'75; Gral., 0'50.

Grabe en su memoria el título de la mejor opereta «Ufa»: EL FAVORITO DE LA GUARDIA.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

El Curita, esforzose inútilmente en disuadirle de su propósito.

Convencido de que no conseguiría nada y temeroso de llegar tarde al pueblo, acabó por decirle:

—Puesto que tan terco eres, haz lo que quieras; pero ten toda la prudencia posible. En caso de apuro, avísame con un silbido y estaré a tu lado para defenderte.

Y, levantándose de nuevo la sotana, mostró sonriendo las culatas de las pistolas de que antes hemos hecho mención.

—Mal pensarán los que me vean desempeñar con la gravedad debida los deberes de mi postizo ministerio, que voy tan bien acompañado—dijo con tono de burla,—pero un hombre nunca debe de ir desprevenido.

Cruzaron algunas palabras más, recomendándose mutuamente prudencia, y, conviniendo la señal con que habían de avisarse en caso de peligro, se separaron después de estrecharse la mano afectuosamente.

Curro volvió a internarse en los matorrales para seguir andando por ellos y el Curita continuó por el camino hacia X.

Las pocas personas que este último encontró a su paso, saludáronle respetuosamente, tomándole por el cura de algún pueblo cercano.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

De pronto, el sacerdote púsose muy serio y tiró de las riendas de su cabalgadura, obligándolo a pararse.

—Me parece que alguien camina por entre esos matorrales de la derecha—murmuró.

Y con ademán impropio en un hombre de su condición, levantóse la sotana y se llevó la diestra a la cintura, rodeada por una faja de vivos colores, entre cuyos pliegues asomaban las relucientes culatas de dos pistolas.

Nadie hubiera sospechado la existencia de aquellas armas debajo de los hábitos de un sacerdote; pero, por lo visto, el cura en cuestión era un cura muy particular.

Con escudriñadora mirada, registró los matorrales sospechosos.

Algo debió ver que desvaneciera sus temores, porque, dejando caer la sotana, echóse a reír, diciendo:

—¡Calle! ¡Si es Curro!... ¡Cuando digo que ese mocito va a hacer una locura!... No ha atendido mis advertencias.

Y, esforzando la voz gritó:

—No te escondas, porque es inútil: te he visto. Sal al camino, acércate y te diré lo que viene al caso.

Abriéronse los matorrales y apareció un gallardo joven de arrogante figura, vestido con el traje pintoresco y típico del país.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,  
Papelería y Encuadernaciones

DE  
**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”  
— Y —  
“PELIKAN”



## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor «Habana» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Co-ruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 Diciembre.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**  
El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac.)  
Próxima salida el 7 Diciembre.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
El vapor «Argentina» saldrá de Barcelona el 5 Noviembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 Diciembre.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla, Orquesta, etc.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA; y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULLI, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.



De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

### PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.  
Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.  
También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.  
Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón

974

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Una manta jerezana de vivos colores, colgaba de uno de sus hombros.

Aquel joven era Curro.

—¿Qué quieres, Curita?—preguntó acercándose al sacerdote.

—Quiero—respondió el interpelado, mirando en torno suyo para convencerse de que nadie más que aquel a quien hablaba podía oírle—hacerte comprender que, lo que haces, es una tontería. ¿A dónde vas?

—A X.

—¿A qué?

—A gozarme en la realización de mi venganza y a estar cerca de ti pa si te ves en un compromiso.

—Por mí no temas nada. Vuélvete junto al Mellao y espera allí mi regreso.

—No.

—Pero considera...

—Cuando un hombre se halla en la situación en que yo me hallo, no considera na, hace lo que su corazón le dice que haga...

—Lo cual no deja de ser una barbaridad, porque el corazón aconseja muchas veces grandes tonterías. Créeme: vuélvete a la hondoná, y espérame allí.

—¡Que no, te digo! Ya sé que es un atrevimiento el que yo me presente en X. Alguno puede conocerme y denunciarme.

Pues por lo mismo...

—Pero ese peligro me importa poco. Pa mí no hay en el mundo más que dos cosas; mi amor

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

975

y mi venganza; las dos me llevan a X y a X voy, aunque la prudencia me dice que haría mejor en no ir.

—Oye la voz de la prudencia.

—Mis oídos están sordos pa toas las voces, menos pa las de mi rencor y mis celos.

Como nuestros lectores habrán comprendido por el anterior diálogo, el sacerdote era el Curita, quien, disfrazado con los viejos hábitos del padre Indalecio y montado en su escuálido borriquito, iba al pueblo a representar la farsa que su ingenio había fraguado, para poder anular cuando conviniera, el matrimonio de Ramiro y Rosa; matrimonio que, bendecido por él, no tendría valor ninguno.

El disfraz era tan perfecto, que cualquiera, al verle, hubiérale tomado por un cura de veras.

Alguna brusquedad había en sus movimientos, no muy en armonía con su traje; pero cuando llegara el caso, sabría dominarse y accionar con el debido comedimiento.

Curro habíase empeñado en acompañarle para presenciar lo que en X iba a ocurrir, y él se opuso terminantemente; pero el joven, burlando la vigilancia del Mellao, saltó de la hondonada y siguió al falso cura.

Ya hemos visto cómo fué descubierto.